

Подписка и объявления для напечатания в газете «Карскъ» принимаются в Канцелярии Военнаго Губернатора ежедневно до 1 часа по полудни.

Подписная цѣна: съ доставкою и пересылкою въ годъ 3 руб., за четыре мѣсяца 1 рубль. Каждый № отдѣльно продается по 40 коп.

Плата за объявленія—со строки мелкаго шрифта: за одинъ разъ 8 коп., два раза 10 к., и за три раза 12 коп.

ЖАРСЪ.

ВЫХОДИТЬ РАЗЪ ВЪ НЕДЕЛЮ, ПО ВТОРНИКАМЪ

Статьи, преемаемая въ редакцію, въ случаѣ надобности подлежатъ исправленію и сокращенію. На присылаемыхъ рукописяхъ должны быть означены фамилія и адресъ автора.

Для личныхъ объясненій редакція открыта отъ 12-ти до 2-хъ часовъ дня.

Пногородные адресуются: въ Карскъ, въ Канцелярію Военнаго Губернатора.

№ 11.

ВТОРНИКЪ, 13 МАРТА, 1884 ГОДА.

№ 11.

СОДЕРЖАНІЕ. Отдѣлъ оффиціаль- ный: Приказы Военнаго Губернатора. Отдѣлъ неоффиціаль- ный: Телеграммы Мѣстныхъ извѣ- стій: любительскій художественно-музыкальн.-литературный вечеръ, возраженіе г. Б.—ва Справочный указатель: Такса на Мартъ, метеорологическія наблюденія. Казенныя объявленія. Частныя объявленія.

ОТДѢЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

Приказы Военнаго Губернатора Карсской Области.

№ 27.

6-го Марта 1884 года.

Временно-исправляющей должность Письменнаго Переводчика Канцеляріи моея, по вольному найму, Коллежскій Секретарь *Ренузовъ*, отчисляется отъ настоящей должности, съ 1 сего Марта.

№ 28.

8 Марта 1884 года.

I.

Приказомъ по военно-народному Управленію Кавказскаго края, отъ 31 Января 1884 года за № 5, сверхштатный чиновникъ Тифлисской Казенной Палаты, Губернскій Секретарь *Кастарадзе*, назначенъ Письменнымъ Переводникомъ Управленія Карскаго округа ввѣренной мнѣ Области, съ 1 Юля 1883 года.

II.

Тѣмъ-же приказомъ, на основаніи 50, 132 и 135 п. приложенія къ примѣчанію 225 ст. III т. Св. Зак. уст. о служб. по опред. отъ Правит. изд. 1876 года, разрѣшено Дѣлопроизводителю Канцеляріи моея, Коллежскому Ассесору *Моренцу*, возобновить, съ 24 Октября 1883 года, отпускъ добавочнаго жалованья, выслуженнаго имъ въ размѣрѣ *восемидесяти семи рублей пятидесяти коп.* въ годъ.

III.

Приказомъ по военно-народному Управленію Кавказскаго края, отъ 6 Февраля 1884 года за № 6, разрѣшено, на основаніи 7 п. примѣчанія къ росписанію должностей въ административныхъ военно-народныхъ Управленіяхъ Кавказскаго края, утвержденному 27 Юня 1883 года, состоящему при мнѣ младшимъ чиновникомъ особыхъ порученій, Коллежскому Совѣтнику *Кореневскому*, за выслугу 20 лѣтъ въ штатныхъ и классныхъ должностяхъ въ Кавказскомъ краѣ и по военно-народному Управленію, производить отпускъ прибавочнаго жалованья, въ размѣрѣ полнаго оклада, по занимаемой нынѣ должности, а именно по *восми сотъ рублей* въ годъ, за всѣми установленными вычетами, съ 20 Января 1884 года и съ прекращеніемъ, съ того-же времени, прежде назначенной прибавки.

№ 29.

8 Марта 1884 года.

Признавая необходимымъ образовать въ городѣ Карскѣ временную комиссію, по удовлетворенію частей войскъ, имѣющихъ быть въ общемъ лагерѣ подъ Карсомъ, положенными отъ земства лагерными

принадлежностями и матеріалами, назначаю членами этой комиссіи: и. д. Карскаго Полиціймейстера, Маіора *Левицкаго*, Начальника Карскаго округа, Коллежскаго Ассесора *Шаубатова* и Дѣлопроизводителя Канцеляріи моея, Коллежскаго Регистратора *Исконичкаго*; предѣлательствованіе въ этой комиссіи возлагаю на Помощника моего, Полковника *Петандеръ*, а дѣлопроизводство на Коллежскаго Регистратора *Исконичкаго*. Комиссія, съ участіемъ назначеннаго въ оную, по распоряженію Начальника 39 пѣхотной дивизіи, въ качествѣ депутата, Подполковника *Тришчакаго*, имѣетъ выяснитъ прежде всего, какія именно лагерныя принадлежности и матеріалы слѣдуютъ по закону входящимъ въ составъ общаго лагеря частямъ войскъ отъ земства и за тѣмъ распорядиться самымъ отпускомъ всего, закономъ положеннаго, при внимательномъ соблюденіи обоимъ дѣламъ интересовъ земства и частей войскъ, при чемъ всѣ исполнительныя распоряженія дѣлать не иначе, какъ по предварительномъ ихъ одобреніи мною.

№ 30.

10 Марта 1884 года.

Тифлисская Казенная Палата, отзвонивъ ко мнѣ, отъ 10 минувшаго Февраля за № 765, констатируя фактъ безучастнаго отношенія къ своимъ обязанностямъ учреждений и лицъ, на коихъ закономъ возложено постоянное наблюденіе за правильнымъ производимомъ торговли и промысловъ, а также повѣрка торговыхъ, промышленныхъ и ремесленныхъ заведеній, объявляетъ, что въ нѣкоторыхъ городахъ, часть торговцевъ, промышленниковъ и ремесленниковъ, выбираетъ документы лишь ко времени прибытія чиновниковъ особыхъ порученій Казенной Палаты, ежегодно командируемыхъ, для участія въ генеральной повѣркѣ торгово-промышленныхъ и ремесленныхъ заведеній; нѣкоторые-же изъ упомянутыхъ лицъ, къ тому времени, обыкновенно закрываютъ свои заведенія, для того, что-бы вновь открыть таковыя, по выѣздѣ изъ города чиновниковъ Палаты, избѣгая такимъ образомъ оплаты торговыхъ и промысловыхъ документовъ и взыскапія за неимѣніе таковыхъ.

Такъ какъ на основаніи примѣчанія къ ст. 94 положенія о пошлинахъ за право торговли и промысловъ (прим. къ ст. 464, т. V Устава о пошлинахъ по продолженію 1876 г.), надзоръ въ Закавказскомъ краѣ за производствомъ торговли и промысловъ и генеральная повѣрка торговыхъ и промышленныхъ заведеній, независимо отъ командируемыхъ для этого Казенною Палатою чиновниковъ, возлагается въ селеніяхъ и тѣхъ городахъ, въ коихъ не введено Городовое Положеніе 1870 года, на мѣстныхъ Уѣдныхъ Полицейскія учрежденія, съ участіемъ: въ селеніяхъ—сельскихъ должностныхъ лицъ, а въ городахъ—городскихъ депутатовъ, то, объявляя о вышеназложенномъ по военно-народнымъ Управленіямъ ввѣренной мнѣ Области, предлагаю Гг. Окружнымъ Начальникамъ и Карсскому Полиціймейстеру, имѣть неусыпный надзоръ за правильнымъ производствомъ торговли, промысловъ и ре-

месль, въ районахъ ввѣренныхъ имъ округовъ и г. Карса и въ точности исполнять всѣ указанія Устава о пошлинахъ за право торговли и промысловъ. При этомъ считаю нужнымъ предупредить, что, въ случаѣ если мною или Казенной Палатою, будетъ замѣчено нарушеніе правилъ, указанныхъ вышеприведеннымъ уставомъ, то я, въ видахъ соблюденія казенныхъ и общественныхъ интересовъ, буду призывать къ ответственности не только торговцевъ, промышленниковъ и ремесленниковъ, нарушившихъ чѣмъ-либо Уставъ о пошлинахъ, но и должностныхъ лицъ, допустившихъ такое нарушеніе.

№ 32.

12 Марта 1884 года.

Появившаяся въ городѣ Карскѣ, въ первыхъ числахъ Декабря истекшаго года, эпидемія натуральной оспы, какъ видно изъ рапорта Городоваго Врача, отъ 27 минувшаго Февраля за № 11, прекратилась совершенно. За все время эпидеміи, заболѣло 50 дѣтей и 3 взрослыхъ, изъ нихъ выздоровѣло 47 дѣтей и 2 взрослыхъ и умерло 3 дѣтей и 1 взрослый. Такимъ образомъ смертность составляетъ 7,5% общаго числа заболѣвшихъ, каковой результатъ нельзя не признавать вполне удовлетворительнымъ, въ виду той антигигіенической обстановки, въ которой находилось большинство больныхъ.

Относя такой благоприятный исходъ къ своевременно принятымъ medico-полицейскимъ мѣрамъ, считаю приятнымъ долгомъ выразить мою душевную благодарность и. д. Карскаго Полиціймейстера, Маіору *Левицкому* и Карсскому городоваму врачу г. *Фиберу*, а также искреннюю признательность полицейскимъ офицерамъ, въ особенности Приставу 1 части, Коллежскому Регистратору *Андриасову*, за примѣрную энергію и точное исполненіе мѣръ, указанныхъ для борьбы съ эпидеміей.

и подлинныя подписали:

Военный Губернаторъ,
Генеральнаго Штаба Генералъ-Маіоръ *Томичъ*.

ОТДѢЛЪ НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

ТЕЛЕГРАММЫ.

(Отъ Севернаго агентства).

9 Марта.

ПЕТЕРБУРГЪ. Въ собраніи узаконеній объявлено мнѣніе Государственнаго Совѣта, *первое*: общія собранія членовъ обществъ взаимнаго кредита, по ходатайству обществъ, замѣняются съ разрѣшенія Министра Финансовъ собраніями уполномоченныхъ. Собранія уполномоченныхъ составляютъ не менѣе 36 лицъ, избираются всѣми членами общества простымъ большинствомъ голосовъ, подробности опредѣляются инструкціями Министра Финансовъ; *второе*: предоставлено Министру Финансовъ дѣлать въ уставахъ измѣненія, вызываемыя замѣной общихъ собраній обществъ собраніями уполномоченныхъ.

ПЕТЕРБУРГЪ. Сегодня открытъ дѣйствія Петербурско-Московскій коммерческій банкъ.

АСТРАХАНЬ. Противъ города, версть на десять выше, Волга очистилась отъ льда; открытія морской навигаціи ожидаютъ на будущей недѣлѣ.

ПЕТЕРБУРГЪ. Положено распространить обязательный провозъ гуртоваго скота на всемъ протяженіи Рыбинско-Бологодской, Московско-Нижегородской, Петербурго-Варшавской, Орловско-Грязенской, Маршанско-Сызранской, Тамбово-Саратовской и Курско-Харьково-Азовской желѣзныхъ дорогъ, по послѣдней, отъ Харькова; ветеринарное-же наблюдѣніе учредить сверхъ существующихъ уже пунктовъ, въ Оренбургской, Самарской, Саратовской, Орловской, Пермской и частію Пензенской губерніяхъ.

Вчера скончался 91 года, бывшій Министръ Двора, Графъ Владиміръ Федоровичъ Адлербергъ.

ОДЕССА. Сюда прибыли уполномоченные общества устройства элеваторовъ въ Россіи, для ознакомленія съ производствомъ экспорта за границу.

По слухамъ: желѣзные элеваторы уже заказаны въ Англій.

ЛОНДОНЪ. Въ Палатѣ Общинъ прочитана телеграмма Генерала Граама, опровергающая слухи о жестокомъ обращеніи Англичанъ съ ранеными неприятелими; Арабы не просили и не дѣвали пощады, вслѣдствіе чего приходилось убивать ихъ; лишь три шейха изъявили покорность. Полагаютъ, что примѣру ихъ послѣдуютъ другіе. Телеграфное сообщеніе между Каиромъ и Хартумомъ еще прервано, въ Берберѣ не спокойно.

ХРИСТАНІЯ. Государственный Совѣтъ приговорилъ также Министра Фогта къ увольненію отъ должности.

РИМЪ. Полагаютъ, что Король поручитъ сформировать новое Министерство опять Депретису или Малчини.

САМАРА. Экстренное губернское земское собраніе приняло проектъ объ учрежденіи губернской земской сельско-хозяйственной школы съ опытной фермой.

КАЗАНЬ. Экстренное губернское земское собраніе, открывшееся 7 Марта, рѣшило ходатайствовать предъ правительствомъ объ открытіи по всей Имперіи подлиски, въ пользу голодающихъ Казанской губерніи.

Сегодня рѣшено просить Министра Внутреннихъ Дѣлъ телеграммой о разрѣшеніи избрать депутацію, для ходатайства предъ Е. И. О. ВЕЛИЧЕСТВОМЪ, о направленіи Сибирской дороги на Казань и Нижній Новгородъ.

БЕРЛИНЪ. Рейхстагъ препроводилъ въ комиссію законопроектъ о продленіи дѣйствія закона о социалистахъ; во время ирелій Князь Бисмаркъ, возражая противнику проекта, поляку Ягдзевскому, сказалъ: въ бывшихъ польскихъ областяхъ искоренить социальную демократію не возможно, пока тамъ существуетъ поддерживающее ее давнишнее раздробленіе партій.

Русскій посолъ Князь Орловъ, въ торжественной аудіенціи, вручилъ Императору вѣрительныя грамоты.

10 Марта.

ПЕТЕРБУРГЪ. Сегодня происходили похороны Графа Адлерберга; послѣ отпѣванія въ церкви Министерства Удѣловъ, процессія по Литейной направилась на Волково кладбище.

ГОСУДАРЬ и Великіе Князья провожали гробъ верхомъ; **ГОСУДАРЫНИ** и Великія Княгини въ каретахъ.

Газетное извѣстіе о смерти сахарнаго заводчика Кеняга ошибочно, умеръ его братъ, управляющій однимъ изъ заводовъ.

МОГИЛЕВЪ-ПОДОЛЬСКІЙ. Завтра открывается навигація по Днѣстру.

СИМБИРСКЪ. Сегодня Каужевскій полкъ правд-

новалъ день рожденія шефа своего, Германскаго Императора. Послѣ молебствія былъ обѣдъ нижнихъ чиновъ; Командиръ бригады провозгласилъ тостъ за здоровье Государя, Командиръ полка за здоровье шефа; нижнимъ чинамъ разданы награды изъ капитала, пожертвованнаго полку Императоромъ Германскимъ въ 1873 г.

БАКУ. Первый съѣздъ нефтепромышленниковъ испрашивается созвать въ Баку въ Сентябрь.

БЕРЛИНЪ. Сегодня, по случаю дня рожденія Императора, у Князя Бисмарка происходилъ парадный обѣдъ, на который былъ приглашенъ также Князь Орловъ.

ХРИСТАНІЯ. Государственный судъ приговорилъ Министра Геллюзена къ увольненію отъ должности.

КАИРЪ. Огрядъ туземцевъ, появившійся южнѣе Хартума, Генераль Гордонъ намѣренъ атаковать.

БЕРНЪ. Четверо извѣстныхъ нѣмецкихъ анархистовъ выселены изъ Швейцаріи.

ПЕТЕРБУРГЪ. Вчера вечеромъ, по случаю дня рожденія Императора Вильгельма, у Германскаго посла былъ большой раутъ, на которомъ присутствовали 500 лицъ; раутъ удостоили посѣщеніемъ всѣ Великіе Князья и Великая Княгиня **МАРІЯ ПАВЛОВНА.**

13 Марта, въ главномъ военномъ судѣ назначено въ слушанію дѣло о протестѣ бывшаго полевого интенданта дѣйствующей арміи, Россійскаго и товарищей, на приговоръ Военно-Окружнаго Суда.

ПАРИЖЪ. Полагаютъ, что Франція потребуетъ отъ Китая шесть милліоновъ фунтовъ стерлинговъ вознагражденія за его косвенное участіе въ Тонкинскихъ дѣлахъ. По слухамъ, адмиралу Куре предписано занять островъ Хайнанъ.

11 Марта.

БЕРЛИНЪ. Вчера Князь Орловъ, вмѣстѣ съ другими членами дипломатическаго корпуса, поздравилъ Императора съ днемъ рожденія и присутствовалъ на вечерѣ въ Императорскомъ дворцѣ. Утромъ Императоръ принималъ также Генерала Кирѣва, вручившаго поздравительныя письма **ИМПЕРАТРИЦЫ** Всероссийской и Великой Княгини **АЛЕКСАНДРЫ ІОСИФОВНЫ.**

ТИФЛИСЪ, 12 Марта. Скончался скоропостижно бывшій Начальникъ Главнаго Управленія Главнначальствующаго, Генераль-Лейтенантъ Дмитрій Семеновичъ Старосельскій.

МѢСТНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Въ воскресенье, 11 Марта, состоялся въ Карскомъ Военномъ Собраніи любительскій художественно-музыкально-литературный вечеръ съ живыми картинами, привлекшій громадную массу публики. На подобные вечера въ большихъ городахъ можно смотрѣть, какъ на обыкновенное развлеченіе, но въ такой глуши, какъ Карсъ, гдѣ общественная жизнь еще такъ мало развита, они, помимо непосредственной цѣли доставленія обществу удовольствія, имѣютъ еще неосцнимое воспитательное значеніе, о которомъ мы имѣли случай говорить, по поводу даннаго на масляницѣ любительскаго спектакля.

Вечеръ удался вполнѣ; музыкальныя пьесы, всѣ безъ исключенія, были исполнены артистически; самый выборъ ихъ былъ сдѣланъ весьма удачно изъ сочиненій Моцарта, Россини, Беллини и другихъ композиторовъ. Что-же касается до живыхъ картинъ, то онѣ произвели въ полномъ смыслѣ слова фуроръ и, безъ сомнѣнія, не только въ Карсѣ, гдѣ онѣ были поставлены въ первый разъ, но даже въ такихъ большихъ городахъ, какъ, наиримѣръ Тифлисъ, онѣ произвели бы также необыкновенно сильный эффектъ.

Во общество находилось въ самомъ восторженномъ состояніи, любясь на эти картины, которыя дѣлають честь вкусу распорядительницы и степени развитія въ ней понятія объ изяществѣ и красотѣ. Относительно распорядительницы вечера, Ольги Александровны Томичъ, нужно замѣтить, что она далеко не ограничивается принятіемъ на себя роли покровительницы устраиваемыхъ ею вечеровъ, какъ то, къ сожалѣнію, въ наше время практикуется многими высокопоставленными дамами, честолюбіе которыхъ совершенно не соответствуетъ ихъ труду и хлопотамъ, но дѣйствительно является инициаторомъ дѣла, составительницею всей программы вечера, ближайшею и непосредственною руководительницею всѣхъ ренетцій; даже устройство и украшеніе сцены, приготовленіе самыхъ костюмовъ и прочително всѣ мелочи исполняются при самомъ дѣльномъ ея участіи и по ея личнымъ указаніямъ.

Было-бы желательно, чтобы О. А. продолжала устраивать такіе-же пріятные и полезныя вечера и въ будущемъ, при чемъ, безъ сомнѣнія, лучшая часть нашего общества и всѣ безъ исключенія любительницы и любители всегда окажутъ ей въ этихъ случаяхъ, по мѣрѣ силъ и возможности, вполнѣ искреннее и дружное содѣйствіе. Особенное вниманіе слѣдовало-бы, по нашему мнѣнію, обратить на любительницу и любителей музыки; изъ нихъ, при той неутомимой энергіи, какою обладаетъ О. А., и при той неподражаемой предусмотрительности, съ какою она умѣетъ браться за эти дѣла, можно было-бы составить прекрасный любительскій оркестръ и подготовить ихъ къ исполненію лучшихъ музыкальныхъ пьесъ; тогда можно было-бы устраивать еженедѣльно въ Военномъ Собраніи музыкально-семейные вечера, которые были-бы у насъ лучшей отрадой общественной жизни.

Возраженіе А. Газазова въ № 9 «Карса» и вопросъ объ униженіи армянской школы.

Мы поставлены въ самыя неблагопріятныя и непреодолимыя препятствія для отвѣта на всѣ измышленія, которыя сыплотся на насъ отъ инспектора доктора Газазянца и его многочисленной партіи въ армянскихъ газетахъ «Мегу» и «Норъ-даръ» и мы, даже въ мѣстномъ органѣ печати «Карсъ», лишены возможности отвѣчать на нихъ своевременно. Оттого, обрывая на полсловѣ возраженіе доктору Газазянцу противъ его письма въ № 3 «Карса», переходимъ къ «послѣднему слову» А. Газазова, напечатанному въ № 9 «Карса». Постараемся быть конспективно-краткими.

Мы находимъ совершенно достаточнымъ, для выясненія «печальной полемики», не останавливаться на многихъ пунктахъ, выставленныхъ противъ насъ А. Газазовымъ, какъ не имѣющихъ особеннаго значенія и вѣса. Возражать на пункты объ учителѣ (п. 1), выведенномъ А. Газазовымъ въ роли козла отпущенія, который, учитель-то, по мнѣнію А. Газазова, можетъ давать «лестные отзывы» и въ то-же время «не вѣрно оцѣнять познанія» этихъ «дѣтотъ», считаемъ уже излишнимъ и бесполезнымъ; предоставляемъ Газазову полное удовольствіе оставлять «въ полнѣйшій силѣ указанное противорѣчіе» объ ученикѣ Г., благоразумно избѣгнувшемъ перевода въ младшій классъ; не будемъ тревожить спокойствіе почтеннаго родителя ученика М., утверждающаго совершенно противное мнѣнію А. Газазова; равно будемъ послѣднему вѣрить на слово, что «быть принятымъ въ младшее и старшее отдѣленіе не одно и тоже»; вмѣстѣ съ тѣмъ воздержимся отъ поученія А. Газазова, что средняя отмѣтка выводится не изъ однихъ только мѣсячныхъ и двухмѣсячныхъ вѣдомостей, а также изъ ренетціонныхъ и экзаменаціонныхъ, и что на основаніи всѣхъ этихъ данныхъ, кончившій всѣ классы въ школѣ доктора Газазянца «дѣтъ» и не кончившій въ ней курса,

остається во II классѣ городского училища на другой годъ и что двое другихъ «цвѣтовъ» его-же, едва-ли удостоятся перевода въ слѣдующій классъ и отдѣленіе. Напрасно, поэтому, обрадовался А. Газазовъ мѣсячнымъ отмѣткамъ.

Система «оцѣнки познаній» средними отмѣтками практикуется не только въ Карскомъ городскомъ училищѣ, но и во всякой хорошо организованной школѣ, какъ самая правильная и справедливая. Чтобы избавить отъ жалкой роли отбрателя на улицѣ у учениковъ мѣсячныхъ вѣдомостей, пригласимъ доктора Газазянца ознакомиться въ училищѣ, въ болѣе удобной для представителей школы формѣ, со всѣми этими данными за три года.

Система эта не «единственная въ своемъ родѣ», и самая обыкновенная во всякой школѣ, гдѣ посторонніе для школы предметы, недоступны дѣтскому пониманію, не имѣютъ мѣста. А какъ всякая русская школа, а равно и наше городское училище, чуждое всего этого, стремится быть прежде всего *школою*, то и такая система, безъ сомнѣнія правильная, можетъ служить для родителей вѣрнымъ «мѣриломъ прилежанія и успѣховъ ихъ дѣтей». Оставляемъ безъ вниманія самообличающее сознаніе А. Газазова, что у «цвѣтовъ» его стоятъ «двойки» (5 п.) и, щадя его заблужденіе, не станемъ разубѣждать, что если «цвѣты» доктора Газазянца имѣютъ 2, 3 и даже 4, то, слѣдуя балльной системѣ оцѣнки «зрѣлости», настоящіе цвѣты всякаго училища должны имѣть по 5. Впрочемъ не можемъ не сочувствовать горю А. Газазова: ужасно больно на душѣ, когда въ «цвѣтахъ» своихъ трудовъ не видишь никакого «развитія и зрѣлости». Но что дѣлать! Вѣдь городское училище не при чемъ!

Словомъ, возражать на всѣ эти безконечныя повторенія одного и того-же въ нѣсколько десятковъ разъ ужасно скучно, даже «печально». Поощримъ ни въ чемъ не повинную редакцію «Карса», особенно заботливо и гостеприимно пріютившую А. Газазова, и недавшую намъ возможности своевременно высказаться и положить конецъ всей этой «печали» А. Газазова.

А. Газазовъ удивляется, какимъ образомъ ученикъ X. по выходѣ его изъ училища, опять принять въ старшее отдѣленіе III класса. Отвѣтъ на этотъ наивный вопросъ ясенъ, и не сомнѣваемся, чтобы онъ безъ нашей помощи былъ трудно разрѣшимъ для Газазова. Тѣмъ не менѣе постараемся навести его на легкій способъ, просто ларчикъ открывающій. Ученикъ этотъ, подготовившись самъ, поступилъ въ училище, на основаніи 37 § Положенія. Дѣйствительно, обыкновенная въ такихъ случаяхъ снѣжная подготовка, скоро, къ огорченію Газазова, дала себя чувствовать, когда дѣло коснулось «развитія и зрѣлости». Ученики-греки то-же поступаютъ къ намъ въ старшій классъ, но они лучше учениковъ доктора Газазянца. Они и должны быть лучше, вѣдь учились на родномъ языкѣ въ правильно-организованной школѣ.

Одно невинное выраженіе наше о «неумѣломъ пользованіи преподаваніемъ на родномъ языкѣ» и «о плохомъ преподаваніи въ плохой школѣ» разсердило А. Газазова и побудило его, по нѣкоторомъ соображеніи, возратить его намъ-же въ видѣ «плохаго преподаванія не на родномъ (на русскомъ) языкѣ». Недостаточное развитіе учениковъ армянской школы и неудачное поступленіе ихъ не въ старшій классъ городского училища, А. Газазовъ объясняетъ тѣмъ, что «въ программу городскихъ школъ (*) входятъ предметы и языки», которымъ не обучаются въ армянской школѣ, а также тѣмъ,

(*) Кстати не школъ, а училищъ. Ошибка, происшедшая отъ невѣдѣнія, простиительна А. Газазову.

что эти ученики «затрудняются въ русскомъ разговорѣ» и «передать на пемъ своихъ познаній». Изъ всѣхъ предметовъ, преподаваемыхъ въ городскихъ училищахъ по §§ 13, 14 Положенія, въ армянской школѣ не преподается одна геометрія. Объемъ курса этого предмета на столько не великъ до III класса, что для ученика, знающаго элементарный курсъ ариметики, не составитъ никакого затрудненія и препятствовать поступленію въ старшій классъ не можетъ. Остальные предметы всѣ проходятъ и въ этой армянской школѣ; на примѣръ, естественновѣдѣніе, географія, исторія (русская) и проч. Если названные А. Газазовымъ «предметы» затрудняютъ учениковъ его, то потому что они обыкновенно знаютъ ихъ очень неудовлетворительно, такъ что, не говоря о другихъ предметахъ, одно знаніе русской исторіи отъ Рюрика до Рюрика и несносное знаніе русскаго языка лишаютъ ихъ права поступленія въ старшій классъ.

Точно также А. Газазовъ ошибается, говоря, что «незнаніе» языковъ ставитъ ученикамъ армянской школы какое-либо «препятствіе» къ безпрепятственному поступленію всѣхъ ихъ въ старшій классъ. Онъ забываетъ или не знаетъ, что такъ называемые «мѣстные языки», преподающіеся въ инородческихъ правительственныхъ училищахъ, изъ коихъ для армянъ армянскій языкъ обязателенъ, нисколько имъ мѣшать въ этомъ не могутъ. Что-же касается до французскаго языка, введеннаго въ училищѣ на основаніи § 14 Положенія, то онъ со вновь поступающихъ вовсе и не требуется.

Относительно-же знанія русскаго языка слѣдуетъ припомнить, что въ правительственныхъ и частныхъ инородческихъ школахъ, гдѣ преподаваніе ведется не на русскомъ, а на родномъ языкѣ, въ періодъ времени, гораздо меньшій того, какой тратится на окончаніе курса въ армянской школѣ, учащіеся—туземцы (и также армяне) усваиваютъ русскій языкъ на столько основательно, что безъ всякаго затрудненія поступаютъ въ старшіе классы городскихъ училищъ. Слѣдовательно, главная причина, почему въ данномъ случаѣ не «всѣ ученики» армянской школы поступаютъ къ намъ не въ старшій классъ, заключается не въ «программѣ», не въ языкахъ, и не въ предметахъ, которые «въ ней» не преподаются и даже не «въ передачѣ знаній» на русскомъ языкѣ, какъ ошибочно увѣряетъ А. Газазовъ, а въ плохой ихъ подготовкѣ, ихъ «неразвитіи и незрѣлости»; а все это зависить-ли въ свою очередь отъ «неумѣлаго пользованія преподаваніемъ на родномъ языкѣ» или «отъ неудовлетворительнаго веденія русскаго языка и прочіхъ предметовъ»—не знаемъ и, во всякомъ случаѣ, не намъ доискиваться его корня.

Безъ сомнѣнія, «плохое преподаваніе, какъ на родномъ, такъ и не на родномъ языкѣ», всегда мертвитъ педагогическое дѣло обученія. Поэтому возвращенный намъ отвѣтъ, заключающій повтореніе словъ противника, что плохое преподаваніе не на родномъ (на русскомъ) языкѣ останется тѣмъ болѣе мертвымъ, нисколько не относится до городского училища; невозможно, во всякомъ случаѣ, допустить, чтобы А. Газазовъ, не видѣвшій училища и не знакомый даже съ дѣломъ преподаванія, не постыдился дѣлать такое ошибочное заключеніе.

Возратить намъ «плохое преподаваніе» побудило Газазова озлобленіе противъ насъ за, въ сущности, безъ бидное наше выраженіе о преподаваніи, и онъ навязываемое намъ мнѣніе называетъ «бездоказательнымъ». Въ трудномъ дѣлѣ педагогическаго искусства указывать ошибки очень полезно и ни для кого не должно быть обидно это. Съ особенною признательностью мы выслушали-бы мнѣніе всякаго о практикѣ нашего дѣла. Но отъ Газазова, не знающаго ни нашего училища, ни нашего дѣла вовсе, ожидать чего-нибудь путнаго не можемъ, а за-

лоченій, лишенихъ всякаго основанія, мы слушать не будемъ. Тѣмъ не менѣе, не преминемъ мы послѣдовать совѣту Газазова; будемъ «къ самому себѣ относиться строже» и за образецъ не будемъ брать преподаваніе школы доктора Газазянца, гдѣ не существуетъ никакой гарантіи «образцоваго преподаванія».

Напротивъ, мы имѣли полную возможность познаться съ преподаваніемъ армянской школы по познаніямъ и отвѣтамъ учениковъ ея, которые къ намъ ежегодно поступаютъ во всѣ классы и отдѣленія; по подготовкѣ и «зрѣлости» ихъ, имѣемъ мы основаніе дѣлать тотъ или другой выводъ о качествахъ преподаванія и педагогической способности руководителя.

Наконецъ, мы на мѣстѣ-же, въ самой армянской школѣ, могли прослѣдить не только форму обученія, его приемы и способы, его достоинства и недостатки, но успѣли мы познаться съ самимъ духомъ, самою атмосферою преподаванія, присутствуя на урокахъ не одинъ разъ, не у одного преподавателя и не въ одномъ классѣ и училищѣ. Слѣдовательно, выводъ нашъ въ томъ или другомъ видѣ не можетъ быть названъ «бездоказательнымъ», какъ это дѣлаетъ А. Газазовъ. Однако мы никакою заключенія, кромѣ затронутого въ армянской газетѣ самимъ Газазянцемъ вопроса, пока не намѣрены дѣлать и, если ему такъ хочется, чтобы было все «доказательно», то съ разрѣшенія редакціи «Карса» и самого Газазова воспроизведемъ уроки, нами видѣнные въ армянской школѣ, какъ частными зрителями. Что-же касается до того, что «званіе педагога» не гарантируетъ образцоваго преподаванія, то не «забудемъ» и «будемъ хорошо знать» это, если А. Газазовъ согласится, что самозванный эскулапъ, черная свою мудрость въ медицинской наукѣ въ какомъ ни пошло скотолѣчебникѣ, не хуже врача съ академическимъ дипломомъ. По нашему крайнему разумѣнію, если педагогъ со «званіемъ» не гарантируетъ «образцоваго» преподаванія, то педагогъ безъ «званія и призванія» вполнѣ гарантируетъ плохое преподаваніе и «неумѣлое» пользованіе обученіемъ на родномъ языкѣ».

И такъ, изъ всего сказаннаго нами, по поводу затронутого Газазянцемъ въ газетѣ «Мшакъ» вопроса, слѣдуетъ заключить, что докторъ Газазянцъ не имѣлъ никакого основанія заявлять въ армянской печати ошибочное мнѣніе о бывшихъ его ученикахъ нашего училища.

Выраженіе наше «среди армянскаго населенія» А. Газазову угодно замѣнить совсѣмъ, какъ извѣстно, неоднозначными словами: среди «мѣстнаго общества» въ томъ мѣстѣ, гдѣ въ № 1 «Карса» говорится: «эго ни на чемъ не основанное увѣреніе доктора Газазянца, распространяемое имъ среди армянскаго населенія». Переименовавъ наши слова, чтобы дать мотивамъ своей полемики иной смыслъ, чѣмъ она въ самомъ дѣлѣ заключаетъ, А. Газазовъ называетъ намъ свой поступокъ и намѣреніе. Оттого считаемъ нужнымъ указать на эго. Подъ «мѣстнымъ обществомъ» слѣдуетъ подразумевать: 1) русское общество (военныхъ, гражданскихъ чиновниковъ, населеніе русское) и 2) туземное общество (армянъ, турокъ, евреевъ, татаръ, грековъ и пр.). Мы ни коимъ образомъ не могли допустить такую грубую ошибку, чтобы думать, что мнѣніе доктора Газазянца въ мѣстномъ обществѣ имѣю серьезный вѣсъ и значеніе. Докторъ Газазянцъ, одинъ изъ выдающихся членовъ мѣстнаго армянскаго общества, слѣдовательно онъ можетъ распространять, среди *этихъ армянъ*, ошибочное и невыгодное для репутаціи русскаго училища мнѣніе. Всякая недоброжелательная пропаганда доктора Газазянца противъ русскаго школы среди *не армянъ* не имѣла-бы никакихъ послѣдствій. Русскіе и туземное общество ничего общаго не имѣютъ съ

докторомъ Газазянцомъ и его школою. У этого общества есть своя, одна общая школа—это русская, наше городское училище. Но замѣна одного выраженія другимъ понадобилась А. Газазову, чтобы спрятать, что называется, концы въ воду и чтобы избѣгнуть справедливаго нареканія со стороны всѣхъ, за выразившееся печально недоброжелательное его къ русскому училищу отношеніе. Однако, въ данномъ случаѣ, не затронъ самъ А. Газазовъ вопроса объ «униженіи», мы бы ни однимъ намекомъ не указали на его отношенія къ городскому училищу, хотя эти отношенія намъ давно, очень давно, извѣстны. Да не намъ однимъ, а всѣмъ извѣстно это, извѣстна также и причина его. Безъ сомнѣнія, всѣ усилія замаскироваться останутся тщетными, и понятно: «когда извѣрится въ себѣ ты дашь причину, то какъ ни мѣняй личину, себя подъ нею не спасешь» и рано или поздно узнается, услышится все.

Наконецъ, какое дѣло мѣстному обществу до снабженія армянской школы «материальными средствами». Оно ей не давало и не даетъ ничего, и выраженіе А. Газазова: «поддерживающаго ее материальными средствами» есть чистѣйшая ошибка. У этого общества есть свои школы, гораздо бѣднѣе армянскаго училища, которое вовсе не нуждается ни въ чьей поддержкѣ: оно получаетъ не маленькіе доходы отъ каедральной церкви, отъ прихожанъ, отъ разныхъ благотворительныхъ обществъ, отъ устраиваемыхъ на армянскомъ языкѣ спектаклей (въ церковномъ зданіи) и отъ разныхъ празднествъ. Всякой русской школь дай Богъ тѣхъ средствъ, какими обладаетъ армянская школа.

На такое-же неблаговидное средство рѣшился наемкнуть А. Газазовъ въ томъ мѣстѣ своего «слова», гдѣ онъ говоритъ: «инспекторъ имѣлъ въ виду не столько защитить достоинство завѣдуемой имъ школы, сколько унижить армянскую школу. Это не входитъ въ кругъ обязанностей инспектора.» Совершенная правда, въ обязанности инспектора не входитъ не только униженіе, но не входитъ также и молчаніе, когда кто-нибудь начинаетъ изрекать всякія небывлицы на городское училище. Не помѣсти А. Газазовъ измысленія свои въ «Мшаѣ», устная преданія его о нашемъ училищѣ безболзненно продолжали-бы свое распространеніе и существованіе среди армянскаго населенія.

Называемое намъ несбыточное намѣреніе «унижить армянскую школу» ни на чемъ не основано. Если Газазовъ думаетъ такъ потому, что мы возражаемъ ему въ печати-же, то этому виною онъ самъ. Наконецъ, и унижать печегю, не говоря уже о томъ, что у насъ нѣтъ никакого интереса, ни желанія, ни повода унижать что-бы то ни было. Пусть докторъ Газазянцъ возноситъ до небесъ свою школу, гдѣ до «четырехъ сотъ» дѣтей-армянъ, пусть печатаетъ въ армянскихъ газетахъ какія ему угодно рекламы о своей «плодотворной дѣятельности», но не касается городскаго училища, гдѣ «количество и качество» живутъ между собою въ полной гармоніи, пусть онъ держитъ себя, наконецъ, въ сторонѣ отъ учениковъ-армянъ нашего училища!

Мы никогда не различали армянской школы отъ русской, старались силотить педагогическія силы этихъ двухъ учебныхъ заведеній, знакомилсъ съ ними, приглашали всегда, всѣхъ ихъ, на наши скромныя школьныя празднества, бывали мы у нихъ на урокахъ,—но всѣ наши усилія остались безплодными: никто изъ нихъ не захотѣлъ быть членомъ маленькаго педагогическаго общества.

Багаевъ.

5 Марта 1884 года.

Карсъ.

СПРАВОЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ.

Такса на съѣстные припасы и другія жизненные потребности по городу Карсу.

На Мартъ мѣсяцъ 1884 года.

Хлѣба печенаго: 1-го сорта фунтъ.	7	коп.
Изъ мѣстной { 1-го сорта.	2	»
муки фунтъ: { 2-го сорта.	1 1/2	»
Лаваша фунтъ.	2 1/2	»
Мяса бычачьяго 1-го сорта фунтъ.	7	»
» 2-го сорта фунтъ.		
» бараньяго.	8	»
» козлинаго.	7	»
Гусаки съ печенками, т. е. легкое		
рогатаго скота—въ полъ цѣны говядины.		
Тоже бараньи.	8	»
Четыре ноги бычачьи безъ колѣнъ	20	»
Бараньи съ головою.	15	»
Рогатаго скота языкъ штука—по цѣнѣ говядины.		
Голова безъ языка—въ полъ цѣны говядины.		
Сала свиная соленая фунтъ.	20	»
» курдючьяго нетопленаго фунтъ.	14	»
» говяжьяго топленого фунтъ.	15	»
» нетопленаго фунтъ.	10	»
Мозги штука.	6	»
Масла коровьяго топленого фунтъ.	35	»
» » нетопленаго фунтъ	30	»
Масла деревяннаго.	28	»
» » кунжуннаго фунтъ.	24	»
Яицъ десятокъ.	13	»
Меду фунтъ 1-го сорта.	30	»
» 2-го сорта.	20	»
Лобія красной фунтъ.	5	»
Гороху простаго фунтъ.		
Луку фунтъ.	2 1/2	»
Картофеля фунтъ.	2 1/2	»
Бураковъ фунтъ.	1 1/2	»
Соли брусковой пудъ:	40	»
Одинъ фунтъ толченой соли.	1 1/2	»
Фотогену фунтъ.	3	»
Свѣчей салныхъ фунтъ.	20	»

ТАБЛИЦА

метеорологическихъ наблюдений колебанія температуры воздуха по С°, состоянія погоды, направленія и силы вѣтра въ городѣ Карсѣ.
Съ 3-го по 10-е Марта 1884 года.

Числа мѣсяца.	Въ 7 часовъ утра.		Въ 1 часъ по полудни.		Въ 9 часовъ вечера.		Состояніе погоды, направленіе и сила вѣтра.
	На солнцѣ.	Въ тѣни.	На солнцѣ.	Въ тѣни.	На солнцѣ.	Въ тѣни.	
3	—	—	—	—2	—	—6	Пасмурная; снѣгъ; умѣрен. с. вѣтеръ.
4	—	—16	—3	—7	—	—14	Облачная, тихая.
5	—	—10	—	0	—	—5	Облачная, тихая.
6	—	—9	0	—5	—	—9	Облачная, тихая.
7	—	—19	3	0	—	—6	Облачная; умѣрен. з. вѣтеръ.
8	—	—7	0	—5	—	—6	Облачная; небольш. снѣгъ; умѣрен ю-з. вѣтеръ.
9	—	—6	—	6	—	—7	Облачная; умѣрен. ю-з вѣтеръ.
10	—	—9	—	—	—	—	

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Симъ объявляется, что въ присутствіи Управленія Кагызманскаго округа Карсской Области, 29 сего Марта мѣсяца, назначены торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу въ аренду свободныхъ казенныхъ участковъ земли, находящихся въ Кагызманскомъ округѣ въ дачахъ: сел. Нахичеванъ, Нахичеванскаго участка, въ количествѣ 2270 десят. и Кагызманскаго участка, въ сел. Кемерлы—1855 десят., сел. Куль-Оглы—2129 десят. и Вартахеръ—460 десят. срокомъ на одинъ годъ.

Желающіе торговаться должны представить, при объявленіяхъ къ торгамъ, установленные документы о самоличности и двѣ гербовыя 60 копѣчныя марки. Могутъ быть подаваемы и запечатанныя объявленія, въ коихъ должны быть прописью и ясно обозначены предлагаемыя цѣны и за какой участокъ.

При Согандугскомъ Участковомъ Управленіи, въ селеніи Сарыкамышѣ 20 Марта сего года, въ 12 часовъ дня назначены торги на продажу четырехъ быковъ, принадлежащихъ жителямъ сел. Карагамза, того-же участка, Усо-Авдаль-Оглы и другимъ, на пополненіе долга ихъ Едиклисинскому жителю—Гаджи-Мусъ-Нурмамедъ-Оглы, по рѣшенію бывшаго Тахтискаго Окружнаго Словеснаго Суда.

15 числа Марта 1884 года при Согандугскомъ участковомъ Управленіи, назначены рѣшительные торги на продажу, на сносъ, 44 дворовъ, находящихся въ селеніяхъ Тападжикъ и Гюлли и заключающихся въ себѣ дома съ разными пристройками.

Лица, желающія вступить въ торги обязаны въ день торга заблаговременно подать объявленія въ Согандугское участковое Управленіе о допущеніи къ торгу, при чемъ должны представить установленные документы о самоличности и залоги.

Описи продаваемыхъ зданій можно видѣть въ Карсскомъ Окружномъ Управленіи ежедневно, за исключеніемъ праздничныхъ и воскресныхъ дней, отъ 8 часовъ утра до 2 часовъ по полудни.

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

**ЗА ВЫѢЗДОМЪ,
ПРОДАЮТСЯ,
ВЪ КВАРТИРЪ ПОЛКОВНИКА**

**ГУЛЕНКО,
ФАЭТОНЪ, МЕБЕЛЬ,
ПОСУДА И ПР. 3—1.**

КАВКАЗСКІЙ

АДРЕСЪ-КАЛЕНДАРЬ

продается по 1 р. 75 к съ пересылкой.
Адресъ: въ редакцію Кавказскаго календаря, въ Тифлисъ. 3—2.

155 ПѢХОТНЫЙ КУВИНСКІЙ ПОЛКЪ

**НУЖДАЕТСЯ
ВЪ ПРИОБРѢТЕНІИ
8 ЛОШАДЕЙ УПРЯЖНЫХЪ
И 4 ВЕРХОВНЫХЪ
ЛЪТАМИ ОТЪ 4 ДО 8.**

Хозяева, имѣющіе для продажи таковыхъ, могутъ заявить Завѣдывающему Хозяйствомъ въ полку, Капитану ГЛАБЕВУ. 3—2.